



Хочешь жениха — иди к «Нулевому километру»

«Нулевой километр» — это плита с изображением многоконечной звезды и надписью: «Нулевой километр автодорог Российской Федерации». Памятник установлен в 1995 г. скульптором А. Рукавишниковым. Отсюда принято отсчитывать протяженность российских дорог. Это универсальное место, которое подойдет для любых желаний. Считается, что «чудодейственность» его связана с расположенной неподалеку часовней, в которой долгие годы хранили копию чудотворной иконы Иверской Божией Матери. Когда-то молодые девушки просили здесь о женихах. Чтобы загадать желание, нужно встать в центр звезды, закрыть глаза и бросить через плечо монетку. Еще один вариант — встать рядом с плитой спиной к ней, загадать желание и кинуть монетку через спину. Если она попала в прорезь на плите — задуманное сбудется.

Адрес: проезд Воскресенские Ворота, станция метро «Охотный ряд»



If you want to meet your fiancé, go to the “Kilometre Zero”

The “Kilometre Zero” is a plate with a multi-point star that says: The Kilometre Zero of the Russian Federation highways. This plaque was created in 1995 by sculptor A. Rukavishnikov and is believed to fulfill all kinds of wishes. All Russian highways are measured from this point. Its magical power comes from the nearby chapel where a copy of wonder-working icon of Iverskaya Mother of God was stored for many years. To make a wish stand in the center of the star, close your eyes and throw a coin behind your shoulder. If the coin falls through the slit in the plate, your wish will come true.

Address: *Voskresenskiye Vorota Passage, Okhotny Riad metro station*





Кони на Манежной площади исполняют любое желание

Недалеко от «Нулевого километра», в самом центре Москвы, расположен фонтан «Четыре времени года», который называют также «Гейзером» и «Фонтаном с четверкой лошадей». Он создан Зурабом Церетели в 1997 г. и установлен на Манежной площади близ Александровского сада. Фонтан изображает четырех коней, вставших на дыбы, которые символизируют четыре времени года — весну, лето, осень и зиму. Говорят, чтобы загадать желание, нужно погладить коней, промочив ноги, или обойти их по кругу, по колено в воде.

Адрес: Манежная площадь, станция метро «Охотный ряд»



Horses on Manezhnaya Square make every wish come true!

Not far from the “Kilometre Zero” right in the city center, there is a fountain called Four Seasons, its other names are Geyser and A Fountain with Four Horses. It was made by Zurab Zereteli in 1997 and put on Manezhnaya Square near the Aleksandrovsky Garden. The fountain is decorated by four prancing horses symbolizing four seasons: spring, summer, autumn and winter. They say, to make a wish you should pat each horse one by one and let your feet get wet, or make a round in the fountain so that the water comes to your knees.

Address: *Manezhnaya Square, Okhotny Riad metro station*

